



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 5 мая 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О РЕЗУЛЬТАТАХ НЕГЛАСНОГО РАССЛЕДОВАНИЯ
ПРОДАЖ АЛКОГОЛЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМ В ГОРОДЕ НЬЮ-ЙОРК (NEW YORK CITY)**

Финансируемая средствами гранта постановочная операция выявила 32 торговые точки, в которых алкогольные напитки продаются несовершеннолетним

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня представил предварительные результаты расследования, проведенного Управлением штата по контролю за спиртными напитками (State Liquor Authority, SLA), целью которого определена борьба с употреблением алкогольных напитков несовершеннолетними в городе Нью-Йорк (New York City), и реализованного внештатной оперативной группой. Начиная с 17 апреля 2014 года участники группы совершили 74 визита в лицензированные бакалейные и ликероводочные магазины во всех пяти основных административных районах города Нью-Йорк, в 32 из которых продавцы были готовы отпустить алкогольную продукцию несовершеннолетним.

«Закон есть закон, и мы продолжим делать все, что от нас зависит, в рамках борьбы с употреблением алкоголя несовершеннолетними, и привлекать к ответственности всех, кто отрывает им доступ к алкогольной продукции, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Наше принцип прост: все, кто ставит под угрозу жизни детей, вкладывая им в руки бутылку с алкогольным напитком, будут отвечать».

В период с 17 апреля по 1 мая 2014 года оперативной группой проведены семь рейдов с постановочным посещением 74 бакалейных и ликероводочных магазинов в пяти основных административных районах города Нью-Йорка (New York City). По итогам рейда несовершеннолетние оперативники смогли купить алкогольную продукцию в 32 торговых точках, в частности в 1 из 15 магазинов Бронкса (Bronx), в 15 из 16 магазинов Бруклина (Brooklyn), в 5 из 21 магазина на Манхэттене (Manhattan), в 8 из 16 магазинов в Куинсе (Queens) и в 3 из 6 магазинов на Стейтен-Айленде (Staten Island). Во время рейда оперативники SLA заходили в бакалейные и ликероводочные магазины отдельно от несовершеннолетних коллег и принимали меры по установлению факта нелегальной сделки.

Управление SLA получило от Департамента здравоохранения и психического здоровья г. Нью-Йорк (New York City Department of Health and Mental Hygiene) грант в размере 147000 долларов, предоставленный посредством Центра по контролю и профилактике заболеваний (Centers for Disease Control), на средства которого была организована оперативная группа для выявления случаев продажи алкогольной продукции несовершеннолетним лицензированными торговыми точками на территории города Нью-Йорк (New York City). В состав оперативной группы вошли четыре внештатных сотрудника Отдела расследований и контроля распространения напитков (Beverage Control Investigators), четыре несовершеннолетних лица и внештатный уголовный обвинитель. Средства гранта также пошли на корректировку критериев лицензирования и мер по обеспечению выполнения соответствующих требований, которые, в новой редакции, будут распространены среди коммерческих предприятий города и пригородов.

До сентября 2014 года Управление SLA обеспечит координацию регулярных мероприятий, проводимых в масштабах города, в рамках которых силами новой оперативной группы будут устраиваться плановые проверки соблюдения обновленных требований для 1000 (и более) лицензированных объектов. В дополнение к проведению плановых оперативных мероприятий Управление SLA обеспечит сбор и систематизацию данных в отношении проверок, проводимых местными патрульными службами, количества проверенных лицензированных объектов, количества лицензированных объектов, которые не соответствуют требованиям, количества объектов, повторно посещаемых оперативниками по факту продажи алкогольной продукции несовершеннолетним и дисциплинарных взысканий, примененных Управлением SLA к пунктам, нарушающим целевые инструкции. Такие данные будут передаваться в Департамент здравоохранения и психического здоровья г. Нью-Йорк (New York City Department of Health and Mental Hygiene). Оперативная группа использует материалы программы GIS Управления SLA в рамках проекта поиска и контроля спиртных напитков (Liquor Authority Mapping Project) с целью определения зон с наивысшей плотностью лицензированных коммерческих пунктов, а также целевых проблемных районов и многократных нарушителей.

Лицензированным пунктам, обвиняемым Управлением SLA в продаже спиртных напитков несовершеннолетним, грозят гражданско-правовые санкции в виде штрафов на сумму до 10000 за каждое правонарушение; штрафы начинаются от 2500 до 3000 долларов для пунктов, совершивших правонарушение впервые. В рамках борьбы с многократными правонарушителями, среди прочего, предусмотрены приостановление действия или полное аннулирование лицензии. Список компаний, в чьих магазинах выявлены случаи продажи спиртных напитков несовершеннолетним:

БРОНКС (BRONX)

- Alubat Food Market Corp., 681A East 187th Street

БРУКЛИН (BROOKLYN)

- J & J Hooper Grocery, 396 Hooper Street
- Mariele Grocery Corp., 380 South 2nd Street
- Natalie Grocery Corp., 361 South 4th Street
- Cruz Grocery Store, 386 South 5th Street
- Broadway Candy & Grocery, 267 Broadway
- LB Grocery Store & Deli Corp., 296 Broadway
- Williamsburg Organic Food Corp., 153 Havemeyer Street
- Jo An Inc., Park Slope Deli, 294 7th Avenue
- The Avenue Café Inc., 305 7th Avenue
- Prospect Wine Shop LTD., 322 7th Avenue
- 396 Deli Grocery Inc., 396 7th Avenue
- MPM Enterprises Seventh Inc., 402-404 7th Avenue
- Seven Eleven Inc., 520 5th Avenue
- 493 5th Avenue Food Corp., 493 5th Avenue
- Primetime Liquors Corp., 427 5th Avenue

МАНХЭТТЕН (MANHATTAN)

- Uncle Johnny Grocery Corp., 55-57 Avenue D
- Loma Deli Market Inc., 133 Avenue D
- Avenue C Food Corp., 185 Avenue C, Store 2
- Yankee Two Deli Inc., 122 Avenue C
- Loisaída Ave Deli Corp., 301 East 4th Street

КУИНС (QUEENS)

- WooYong Corp., 48-02 Broadway, Astoria
- Vitality & Health Inc., 46-03 Broadway, Astoria
- Cruz Mexican Products Inc., 32-11 41st Street, Long Island City
- Green Leaf Deli & Mini Mart, Broadway Café, 41-09 Broadway, Astoria
- Parsons Convenience Store Inc., 79-24 Parsons Boulevard, Flushing
- Parsons Wine & Liquor Inc., 75-09 Parsons Boulevard, Flushing
- R & H Food Corp., Amy's Deli, 71-06 Kissena Boulevard, Flushing
- P & M Convenience Store Inc., 168-21 Union Turnpike, Flushing

СТЕЙТЕН-АЙЛЕНД (STATEN ISLAND)

- Abounaji Deli & Grocery, 87 Victory Boulevard
- Cesar's Deli & Grocery, 111 Victory Boulevard
- Staten Convenient Food Market, 164 Victory Boulevard

Внештатная оперативная группа усилит радикальные меры, принимаемые в последние три года Управлением SLA, направленные на предупреждение случаев продажи спиртных напитков несовершеннолетним. В 2010 году Управление SLA успешно расследовало 1036 случаев продажи алкогольной продукции несовершеннолетним лицам. Общее количество случаев привлечения к ответственности за соответствующее правонарушение в 2013 году возросло на 85 % и составило 1915 случаев. Кроме того, в 2011 году впервые в истории Управления SLA были организованы постановочные операции с привлечением несовершеннолетних, позволившие выявить значительное количество пунктов, нарушающих требование о недопущении продажи спиртных напитков несовершеннолетним лицам, по всей территории штата.

Деннис Роузен (Dennis Rosen), председатель Управления штата по контролю за спиртными напитками (State Liquor Authority), сказал: «Предупреждение продаж алкогольных напитков несовершеннолетним является приоритетной задачей Управления штата по контролю за спиртными напитками (State Liquor Authority), и такие операции под прикрытием будут продолжаться. Лицензированные точки продажи должны принять все меры по недопущению продажи алкоголя несовершеннолетним. Такие меры включают в себя эффективные, простые и прямолинейные шаги, в том числе простую проверку удостоверения личности любых лиц, которые могут быть несовершеннолетними».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418